

Berner Wochenchronik

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst**

Band (Jahr): **4 (1914)**

Heft 16

PDF erstellt am: **28.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Stadt Bern

Am 11. April nachmittags ſpielte ſich auf der Aare in der Nähe der Eiſenbahnbrücke eine aufregende Szene ab. Ein mit 7 Perſonen beſetzter Waidling, deſſen Inſaſen eine Vergnügungsfahrt machten, ſchlug um. Vier davon retteten ſich durch Schwimmen, während die drei anderen von der reiſſenden Strömung fortgetrieben, bald aber durch Arbeiter gerettet werden konnten.

Ein ſtehbriefflich verfolgter Dieb wurde hier verhaftet. Ebenſo ein Handlanger wegen Diebſtahls einer Uhr, eine junge Tapeziererarbeiterin ebenfalls wegen Diebſtahls und ein Lehrling eines hieſigen Geſchäftes wegen Diebſtahls von Waren zum Nachteil ſeines Lehrmeiſters.

Am 4. April trant eine Frauensperſon in der Felſenau in ſelbſtmörderiſcher Abſicht ſich zu töten. Die Bedauernswerte wurde in das Inſeſpital geführt und ſteht ſie zur Zeit außer Gefahr.

Ueber den hieſigen Bankier Franz Oskar von Wattenwyl iſt der Konkurs eröffnet worden. Er war ſeinerzeit Prokurift bei ſeinem Stiefvater Banquier von Erſt und hat ſein Vermögen von gegen 500,000 Franken an der Warenbörſe verſpekuliert.

Konzert im Burgerratsſaal.



Kammerſängerin

Klara A. Durigo, Budapest

ſingt Dienstag den 21. April im Burgerratsſaal.

Kurs für Vereinsſportwarte.

Am 21. und 22. März fand in Bern der 1. ſchweizeriſche Kurs für Vereinsſportwarte ſtatt, der einen vollen Erfolg bedeutete. 25 Sportwarte des Schweizer Athletikſportverbandes nahmen teil. Die Kursleitung lag in den Händen der H. J. Steinemann, Turnlehrer, und H. v. Grünigen, Gymnaſiallehrer, Bern.

Nach einem Eröffnungsreferat über „Zweck der Athletik“ von Herrn Steinemann folgten im Schwellenmättel die Vorübungen, beſtehend aus Übungen zur Vorbereitung des Laufens, Springens und Werfens, verbunden mit Atemübungen und Übungen zur Erzielung einer guten Haltung.

Den Anfang der Übungen am Samstag, die theoretisch und praktiſch durchgenommen wurden, bildete der 100 Meter-Lauf, dann folgten Weitsprung mit und ohne Anlauf, Hochsprung mit und ohne Anlauf, Kugelſtoßen,

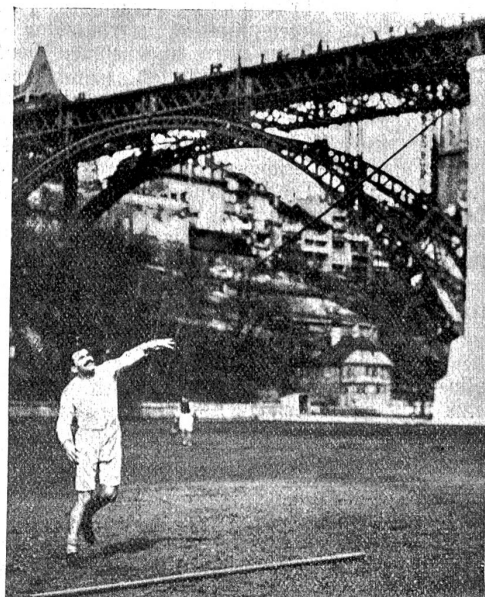
Diskuswerfen, Steinſtoßen, Kugelwerfen und Korbball. Am Abend beſammelten ſich die Kursteilnehmer im Kaſino, wo Herr Gymnaſiallehrer H. von Grünigen über die „Durchführung athletiſcher Wettkämpfe“ ſprach.

An der Laupenſtraße wurde vor einigen Tagen ein ruhig heimkehrender Bewohner der Holligenſtraße überfallen. Er erhielt von hinten einen Schlag auf den Kopf, worauf er zuſammenbrach. Der Uebeltäter durchſuchte ihm die Hoſentaſchen, fand aber nur das Taſchenmeſſer. Der Verletzte wurde einige Zeit nachher von einem Poliſiſten gefunden, der ihn heimſchaffen ließ.

Der Zweigverein Bern-Mittelland des ſchweizer. Roten Kreuzes hielt lehthin im Bürgerhaus ſeine Hauptverſammlung ab. Aus dem Jahresbericht, den Herr Zeller erſtattete, geht hervor, daß ſich der Verein normal entwicelt. Im Berichtsjahr ſind 47 neue Mitglieder beigetreten, und der Mitgliederbeſtand ſtieß inſolgedeſſen auf 2410. Die Jahresrechnung verzeichnet einen Aktiſaldo von ca. Fr. 2500.— und eine kleine Vermögensvermehrung. In die Kommiſſion wurde gewählt Herr Dr. Hegi aus Worb, während die übrigen Kommiſſionsmitglieder beſtätigt wurden. Hierauf folgte ein Lichtbildervortrag des Herrn Dr. Iſcher über die Tätigkeit



Vom 1. Sportwartkurs des Schweiz. Athletikſportverbandes in Bern.
Rüeggſegger, Laufanne, beim Kugelſtoßen.



Vom 1. Sportwartkurs des Schweiz. Athletikſportverbandes in Bern.
Kielholz, Zürich, beim Speerwerfen.

des Schweiz. Roten Kreuzes im Balkankriege und zwar in sämtlichen kriegsführenden Ländern. Es hat sich gezeigt, daß die größte Zahl der Verlüste, neben den meist durch Insekten übertragenen Seuchen, die schlechten Transporte der Verwundeten brachten. In der Ausgestaltung dieses Gebietes, d. h. rationaler Transportmittel, erwächst nun dem Roten Kreuz die nächste Aufgabe.

Landesausstellung

Im Schaufenster des Quartier-Bureau auf dem Bahnhofplatz ist eine Anzahl photographischer Aufnahmen vom Ausstellungs-Areal ausgestellt. Die gegenwärtige Serie bleibt bis nächsten Freitag und wird dann gegen eine zweite bzw. neue ausgewechselt.

Da es nicht möglich war, eine rein nationale Gruppe „Luftschiffahrt“ zusammenzustellen, sah sich die Ausstellungskommission veranlaßt, diese Gruppe als international zu erklären. Trotz der Verwendung bedeutender finanzieller Mittel vermochte bis jetzt in der Schweiz eine Flugzeugindustrie nicht aufzukommen. Wohl haben sich verschiedene Leute, zum Teil mit Erfolg mit der Konstruktion eigener Apparate befaßt, doch vermochten sie mit den finanziell viel kräftigeren und technisch besser ausgebildeten Fabrikanten des Auslandes nicht zu konkurrieren. Aus diesem Grunde bleibt in der Schweiz auch der Flugmotorenbau zurück, da das Ausland selbstverständlich nur eigene nationale Motore verwenden wird. Nichtsdestoweniger ist es den Bemühungen der Maschinenfabrik Verlikon zu verdanken, daß wir einen Flugzeugmotor besitzen, der aber noch besser funktionieren sollte. Auch an den Bau von Ballons und Luftschiffen konnte in unserem Lande wohl niemand ernstlich denken.

Die Sporttribünen werden in den nächsten Tagen sämtlich errichtet sein. Sie gewähren einen angenehmen Ueberblick über den Sportplatz. Von den südwestlichen Sitzen aus sieht man den Kirchturm des „Dörfli“. Der regnerische, stürmische März hat die Arbeiten ungemein erschwert; jetzt schreiten sie rüstig fort. Die Gartenanlagen werden instand gesetzt. Von den Bäumen pfeifen schon die Amseln als willkommenen Freigäste.

Die Fischerei an der Landesausstellung. Dank dem großen Reichtum unseres Landes an Seen und fließenden Gewässern spielt die Fischerei als Zweig der schweizerischen Produktion eine nicht zu unterschätzende Rolle. Der Wert des gesamten jährlichen Ertrages an Fischen darf auf ungefähr 8 Millionen Franken geschätzt werden.

Die schweizerische Fischfauna setzt sich aus 56 verschiedenen Fischarten zusammen. Auf einer höchst erfreulichen Stufe steht die künstliche Fischzucht. Rund 200, teils kantonale, teils von Fischereivereinen oder von Privaten betriebene Fischbrutanstalten sorgen heute, unter finanzieller Unterstützung durch den Bund, für eine reichliche Befischung unserer Ge-

wässer mit Jungfischen. Im Jahre 1913 sind über 97 Millionen Fische (Brut und Jährlinge) unter amtlicher Kontrolle in die öffentlichen Gewässer eingesetzt worden; die hundertste Million dürfte im Jahre 1914 überschritten werden. Auch die Fischzucht in Teichen, namentlich die Forellenzucht, und zwar die Produktion von Sommerlingen und Jährlingen als Befischungsmaterial, wie die Aufzucht von Speiseforellen hat in den letzten Jahren große Fortschritte gemacht. Der Fischereiausstellung ist eine Halle von ca. 1300 Quadratmeter Bodenfläche zugewiesen.

Das Heimattheater wird seine Aufführungen an programmgemäß festgelegten Abenden und an sogenannten freien Abenden darbieten. Mit Absicht ist der Raum der Bühne und des Saales beschränkt worden; damit war auch der Kreis der Auswahl enger umgrenzt auf Werke, die mit einfachen Mitteln ihre Wirkung zu erreichen suchen. Aus der Reihe der Autoren seien u. a. erwähnt: Hedwig Bleuler-Waser, L. Boutibonne, S. Bühler, Adolf Frey, Gaduet, Otto von Greder, R. Grunder, Alfred Huggenberger, Th. Monier, R. Morax, Dominik Müller, Eda Nadig, Josef Reinhard, Rudolf Trubold, Lisa Wenger-Ruß. Diese Auswahl mit etwa 20 Werken soll als Gesamtheit während der Dauer der Ausstellung ein Stück Heimatkunst im lebendigen Sinne vor Ohren und Augen führen. Dazu kommen noch Volksliederabende, Volksmusiken (Schalmei, Hackbrett), Volkstänze, ein romanischer Abend, Tessiner- und Appenzeller-Abende, P. Deutsch, Hanns Indergand als einzelne Sänger. Die Aufführungen sind von Liebhabergesellschaften, von Studentenverbindungen aus allen Teilen der Schweiz übernommen worden. Die künstlerische Leitung ist einheitlich durchgeführt. Einheimische Maler u. a.: E. Cardinaux, A. Hugonnet, E. Lind, R. Löw, R. Mürger, Th. Robert, G. Rüegg, A. Schmid, E. Wartenberger wirken bei der Inszenierung der verschiedenen Stücke mit. Die Absichten des Heimattheaters sind in einer kleinen illustrierten Broschüre dargelegt. Die Wochen- und Tagesprogramme werden in der Presse, in der Ausstellungszeitung, durch besondere Plakate und Spielzettel bekannt gegeben.

Lehr- und Schulwesen

Der Regierungsrat des Kantons Bern sah sich veranlaßt, die Schulgemeinde Bümpliz bis auf weiteres in ihren Funktionen einzustellen, und diese Funktionen einer aus drei Mitgliedern bestehenden Kommission zu übertragen. Präsident der Kommission ist Grokrat Marthaler. Diese bedauerliche Maßnahme hat ihren Grund darin, weil die Schulgemeinde Bümpliz zu Folge der wiederholten Verwerfung des Schulbudgets sich außerstande sieht, ihre Aufgabe zu erfüllen. Die kantonale Gemeindedirektion prüft nun die Frage, in welcher Weise diese Uebelstände bleibend gehoben werden könnten. Sie wird daher auch die

Frage des Anschlusses, sei es nur der Schulgemeinde, sei es der Gemeinde Bümpliz überhaupt, an die Gemeinde Bern zu untersuchen haben.

Verkehrsschule Bern. Es wird darauf aufmerksam gemacht, daß die „Verkehrsschule Bern“ die Kurse ihrer zwei Abteilungen Verwaltungsschule und Handelsschule am 20. April eröffnet. Als Neuerung wird ein zweistündiger, für alle Schüler obligatorischer Kurs über „Einführung in das Recht“ eingeführt. Die Schüler haben für diesen Kurs keinen Zuschlag zu zahlen.

Wir vernehmen, daß der Verkehrsschule noch zwei Abteilungen hinzugeführt werden. Die dritte Abteilung ist die Schule für Hotelwesen von Dr. jur. Boivin. Die vierte Abteilung lautet: Schule für moderne Sprachen, von Dr. jur. Boivin.

Stenographie. Mit Schulanfang eröffnet der Stenographen-Verein Bern wieder neue Anfänger- und Fortbildungskurse in deutscher und französischer Stenographie. Gleichzeitig nehmen auch die Schnellschreibübungen, deutsche und fremdsprachige Abteilungen, wieder ihren Anfang. Anmeldungen und Auskunftsgehalte sind an den Vorstand zu richten.

Wehr- und Schießwesen

Die Rekrutierungen für das Jahr 1913 dauerten vom 26. Juni bis 1. November. Von den pädagogischen Prüfungen wurden 657 Rekruten dispensiert, die Mehrzahl deswegen, weil sie das 26. Altersjahr bereits vollendet hatten. 966 erschienen zu den Prüfungen ohne Schulzeugnisse. Nach Kantonen geordnet stehen an der Spitze dieser Zeugnislosen der Kanton Wallis mit 197, Waadt mit 162 und Genf mit 161. In den Kantonen Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Solothurn, Baselland und beide Appenzell fehlten keine Zeugnisse. Die Turnprüfungen nahmen einen normalen Verlauf und gaben zu Bemerkungen keinen Anlaß.

Der Verband schweizerischer Fouriere aller Waffen wird am 19. April in Brugg zu einer dritten Tagung zusammentreten. Den Verhandlungen folgt nachmittags in der Kaserne ein Vortrag des Herrn Hauptmann Elmiger, Instruktor der Fourierschulen.

Ein interkantonaler schweizerischer Offizierswettkampf mit Gefechtswaffen findet am 18. und 19. April in Freiburg statt. Es ist zu hoffen, daß alle Offiziersgesellschaften der Schweiz ihre Gruppen nach Freiburg senden werden, um sich mit ihren Waffenkollegen in der edlen Kunst zu messen.

Zentralkurs für Schießoffiziere und Schießlehrer des Schießwesens außer Dienst. Mitte April findet in der Kaserne und auf dem Schießplatz in Bern ein Informationskurs statt, der den Zweck verfolgt, einerseits die Leiter und Lehrer des Schießwesens außer Dienst mit den neuen Vorschriften bekannt zu machen, andererseits Einheit in Schießbe-

trieb und Ausbildung anzubahnen. Zur Behandlung der Schiefausbildung steht dem Kurs eine gewisse Anzahl Mitglieder der Werktags-Schießengesellschaft Bern zur Verfügung. Die gesamte Arbeitszeit umfaßt 27 Stunden.

Aus den Vereinen

Die 51. Jahresrechnung des Schweizer Alpenklubs weist bei einer Totalsumme von 82,801 Fr. folgende Haupteinnahmeposten auf: Eintrittsgebühren von 1371 Mitgliedern 6855 Fr., 13,720 Mitgliederbeiträge 86,600 Fr., Zinsen 3787 Fr., Rettungswesen und Führerkurse (Subventionen) je 500 Fr., Klubführerverlohn 1799 Fr. Die Ausgaben belaufen sich auf 86,752 Fr. in folgenden Hauptposten: Klubhütten 22,977 Fr., Wegenlagen 740 Fr., Alpina Franken 17,041, Führerversicherung 9903 Fr., Führerkurse 917 Fr., alpines Rettungswesen 2140 Fr., diverse Subventionen 5879 Fr., Klubführer 7072 Fr., Drucksachen 5967 Fr., Delegationen etc. 1085 Fr., Verwaltungskosten 6031 Fr., Alpines Museum 7000 Fr. Das Vermögen ist von 78,060 Fr. auf 73,609 Franken zurückgegangen. Die Jahrbuchrechnung schließt bei 64,329 Fr. Einnahmen und 56,230 Fr. Ausgaben mit einem Einnahmenüberschuß von 8099 Fr. ab. Das Jahrbuchvermögen ist von 23,436 Fr. auf 31,535 Fr. gestiegen. Die Huberstiftung beträgt 29,667 Fr. (Zunahme 903 Fr.); der Führer-Unterstützungsfonds 8793 Fr. (Zunahme 187 Fr.); die Solvanstiftung 20,350 Franken; der Kletterfonds „Echo des Alpes“ 966 Fr.; der Fonds für den Neubau des Schweizer Alpen Museums 25,000 Fr. (Zunahme 7000 Fr.). Das Gesamtvermögen des S. A. C. beträgt 189,920 Fr. Das Budget pro 1914 sieht an Einnahmen und Ausgaben Fr. 136,390 (Defizit Fr. 38,630) vor. Für die Herausgabe der Festschrift zum 50-jährigen Bestand des S. A. C. sind Fr. 26,000 vorgelesen.

Verband reisender Kaufleute der Schweiz. Auf Ende Dezember 1913 zählt dieser Verein 4173 Mitglieder und besitzt ein Vermögen von Franken 1,524,000. — Dieses Vermögen verteilt sich zum größten Teil auf folgende Wohlfahrtseinrichtungen: Die Krankenkasse, die Witwen- und Waisenkasse, die Alters- und Invaliditätskasse und die Hilfskasse. Im Berichtsjahr zahlten diese Wohlfahrtsinstitute an die Mitglieder oder deren Angehörige: die Krankenkasse in 349 Fällen Franken 50,700. —, die Witwen- und Waisenkasse 54 Witwen- und 52 Waisenquoten Fr. 40,300. — und die Hilfskasse Fr. 12,000, total Fr. 103,000. — Die Alters- und Invaliditätskasse wird ihre Auszahlungen erst in einigen Jahren beginnen.

Der Touristenklub Bern veranstaltete letzthin einen Lichtbildervortrag über das Tschingelhorn und Tötschental. Es hatte sich eine zahlreiche Zuhörerschaft eingefunden und der Vortragende wurde für seine interessanten Ausführungen mit lebhaftem Beifall bedankt. Anschließend

an den Vortrag wurde noch eine prächtige Serie Farbenphotographie vorgeführt; hierauf folgte eine schöne Rheinwanderung und zum Schluß einige schöne Bilder aus den Walliser Alpen.

Aus dem Beamtenstand



† Josef Gauch,
Beamter der S. B. B. in Bern.

Vergangenen Montag, den 13. d.ies, wurde die irdische Hülle des Hrn. Josef Gauch von Bettwil zu Grabe getragen. Herr Gauch wurde am 11. Januar 1862 geboren. Nachdem er in seiner Heimat eine gute Schulbildung genossen, verließ er das Vaterhaus, um im Kanton Waadt die französische Sprache zu erlernen. In der Folgezeit entschloß er sich, im Eisenbahnerberuf seine Lebensstellung zu suchen. Von der Waadt übersiedelte er nach Zürich, wo er bei der ehemaligen N. O. B. angestellt wurde. Seinen Dienst versah er während 16 Jahren immer mit größter Pfllichterfüllung. Infolge teilweisen Verlustes des Gehörsinns ward er dann gezwungen, die Stelle bei der N. O. B. aufzugeben, um eine solche bei der Verwaltung der S. B. B. in Bern anzunehmen, wo er wieder während circa 12 Jahren unermüdlich gearbeitet hat. Von seinen Kollegen wurde der Verstorbene des Gehörsinns, friedliebenden Charakters wegen hoch geschätzt und geehrt. In seinen Mußestunden widmete er sich ganz der Familie, an der er mit Herz und Sinn hing. Mochten auch schwere, trübe Stunden sein Herz beströmen, nie verlor er den Mut, sondern richtete sich und die Seinen wieder auf, so daß die ganze Familie stets zum Guten erstarkt aus der Prüfung hervorging. Herr Gauch war auch ein Freund der freien Natur. An schönen Sonntagen im Sommer machte er mit der Familie kleinere Ausflüge in die umliegenden Gegenden. Die Wiesen mit ihrem herrlichen Grün, die Gärten mit ihrer Blumenpracht, die Anhöhen mit ihren reizenden Aussichtspunkten, alles verjüngte stets sein Herz. Und war für ihn die Ferienszeit angebracht, dann bereitete ihm eine Bergbesteigung oder eine kleinere Reise durch

das Vaterland große Freude. Bei dem scheinbar kerngesunden Manne trat auf einmal ein kleineres Herzleiden auf. Bald gesellten sich noch andere Krankheiten dazu, und am Karfreitag Morgen trat dann der Todesengel an ihn heran. An der Bahre des allzufrüh Verstorbenen trauern neben der Gattin und den beiden Töchtern eine große Zahl von Kollegen und Freunden. —chl.

Unglücksfälle

Im Schulhaus zu Neugstten (Kanton Bern) brach ein Brand aus, der zwar rasch bewältigt werden konnte, aber doch in dem Zimmer, wo er entstanden war, bedeutenden Schaden anrichtete. Die Brandursache konnte nicht aufgeklärt werden.

Letzter Tage fiel in Lohwil abends das zweijährige Mädchen des Sattlers Schürch in die hochgehende Langeten und ertrank. Die Leiche konnte erst am folgenden Tage, nach langem Suchen gefunden werden.

Beim Spielen mit einer kleinen Flobertpistole ging in Interlaken einem 14-jährigen Knaben ein Schuß los. Sein Kamerad Friedrich Balmer wurde in die Brust getroffen und schwer verletzt.

In Frutigen wurden Dienstag nachmittags in einer Schiefergrube zwei Arbeiter, der Familienvater Abraham Trachsel und der ledige Hans Trachsel von einem herabstürzenden Stollen begraben. Sie waren sofort tot. Ein dritter Arbeiter, der sich in der Grube befand, kam mit dem Schrecken davon.

Erdsturz bei R a m s e i. Herabstürzende Erd- und Steinmassen verschütteten das an steiler Felswand stehende Haus der Frau Nußbaumer vollständig. Ein älterer Mann namens Hertig wurde dabei schwer verletzt.

Aus den Trümmern zog man später die Leiche der im Hause wohnenden Frau Heimiger. Hertig mußte ins Krankenhaus gebracht werden.

Ein schweres Brandunglück hat sich in der Nacht von Karfreitag auf Samstag im Waldhaus bei Lützelflüh ereignet. Bald nach Mitternacht brach in der großen Scheune des Pächters Joh. Bracher Feuer aus und es blieben 19 Rühre und 4 Rinder in den Flammen. Auch die landwirtschaftlichen Gerätschaften verbrannten, ebenso wurde der nebenan befindliche kleine Wohnstod, der von einer ärmeren Familie bewohnt war, samt allem Mobiliar ein Opfer der Flammen. Es wird Brandstiftung vermutet.

In der Nähe von Liesberg fand man in der Birse die Leiche eines unbekannten, etwa 35-jährigen Mannes, nur mit einer Weste bekleidet. In einer Tasche derselben steckte eine 50 Franken-Banknote. Der Tod scheint schon vor etwa 3 Wochen erfolgt und die Leiche durch das Hochwasser herangeschwemmt worden zu sein. Der eingeschlagene Schädel zeigt eine große Wunde. Man vermutet daher ein Verbrechen.